

# LA SEPSTELA URBO



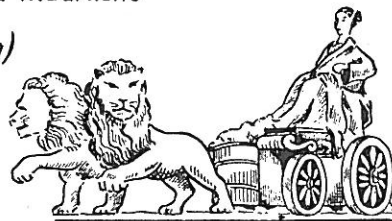
## Bulteno de Madrida Esperanto-Klubo

Boletín del Club Esperantista Madrileño

Adreso: Pizarro 19 (Centro Riojano)

MADRID (HISpanujo)

Martes y sábados, de  
8.45 a 10 noche, en el Club  
Domingos, 12 a 1.30 mañana  
en Iruña, José Antonio 52.



5a JARKOLEKTO

Nº 44

Augusto-Septembro 1959

### UN EXITO MAS

por Antonio Martín  
directivo de Madrida  
Esperanto Klubo.

No cabe duda que el movimiento del esperantismo en España se va afirmando cada vez más y despierta el interés, adquiriendo nuevos adeptos, allí donde se celebre el Congreso Nacional; que este año, y con el número XX de la serie, ha tenido efecto en el incomparable escenario de la perla de Andalucía: Málaga; La Bella.

Bella, sí, por su orgía de luz y color, bella por el azul de su cielo luminoso; sus jardines llenos de embujo; y por la abierta hospitalidad y noble acogida dispensada a los congresistas; tanto por sus moradores como por las dignas autoridades, provincial y local; que honraron con su presencia los actos oficiales.

Para los entusiastas seguidores del ideal humano de paz y fraternidad, que representa el esperanto, no ha sido obstáculo alguno la distancia que supone el desplazarse hasta Málaga desde los puntos apartados de la periferia hispana sin regatear esfuerzos, como lo han demostrado los bilbainos; catalanes y zaragozanos que asistieron al congreso; soportando las molestias inherentes de un viaje, bien por ferrocarril; bien en autocar; de casi veinticuatro horas. Su coraje y su fe han sido compensados con la alegría de abrazar nuevamente a los viejos amigos; crear nuevas amistades y; bajo un común ideal; fraternizar con los esperantistas de otros países que, como todos los años, asisten a nuestras reuniones anuales para compartir, en un ambiente de camaradería, los mismos problemas que nosotros.

Florece calurosos plácemes la tenacidad infatigable del esperantista malagueño don Eleuterio Moreno que, secundado por otros colegas, consiguió interesar al presidente del Círculo Mercantil, don Dionisio Ric Sánchez, para que el Círculo organizara el congreso, y a fò que supo escoger con acierto tanto la entidad como la personalidad de su presidente, hombre de excelentes cualidades, que aceptó con simpatía y sin reservas la invitación que se le hacía, identificándose con nuestro ideal. Tanto es así que, en uno de sus discursos, promovió solemnemente y en un plazo próximo, la constitución de un Grupo Esperantista en Málaga y la iniciación de cursos del idioma en el Círculo Mercantil.

Tanto la labor del señor Ric como de la comisión organizadora fué coronada por el éxito y turno el apoyo del Excmo. Ayuntamiento de Málaga, Diputación Provincial y Delegación Provincial de Sindicatos; que patrocinaron el congreso; y otras corporaciones y organismos. La Prensa y Radio de la capital también cooperaron al difundir diariamente todos los actos del congreso.

Las autoridades rivalizaron en sus atenciones y agasajos lo mismo en Marbella y Ronda como en Málaga, consiguiendo que nos llevásemos un gratísimo e inolvidable recuerdo de nuestra estancia en tierras malagueñas.

Las sesiones de trabajo estuvieron animadas y concurridas. Nuevaevi

vidente del interés y seriedad con que se tratan los diversos asuntos y problemas de la Federación y del esperantismo español. La esperantista canadiense, señora Elisabeth Heilberg, leyó unas cuartillas resumiendo los actos y las tareas celebrados en el 44 Congreso Internacional de Esperanto; en la imposibilidad de hacerlo su esposo por sufrir éste una indisposición que, lamentablemente, le retuvo en la pensión unos días. También se leyó un telegrama de nuestro activo y entusiasta colega don Antonio Alonso Núñez brindándose a organizar en Pontevedra el congreso del próximo año, siendo acogida esta noticia con grandes aplausos de aceptación por todos los asistentes al congreso.

En suma, unas jornadas imborrables y fructíferas para nuestros ideales.... y hasta el próximo año en Pontevedra.

-----  
La colonia vegetariana "Amirim"

Vegetara Kolonio Amirim

por Miguel Pardo  
Inchaústegui, direc-  
tivo de Madrida  
Esperanto Klubo.

Esta colonia vegetariana internacional -la primera en el mundo de esta clase- se fundó en noviembre de 1958 en la región montañosa de Galilea, contando con el apoyo del estado de Israel.

Los colonos de este poblado proceden lo mismo de la ciudad que del campo; pertenecen a distintas clases sociales y han llegado de los más distintos países de las cinco partes del mundo. Entre ellos hay numerosos esperantistas y allí reside Mr. Jehzekel Dorn, el donante de la revista Vegetarano, órgano de Tutmonda Esperantista Vegetarana Asocio kaj de Naturista Fako de la S. A. T.

Cada uno puede tener distintas ideas políticas o religiosas; pero se encuentran unidos en sus ideales de vida sana, alimentación natural y fraternidad humana.

Al fundar esta colonia, no pensaron solamente en reunir a las personas que tienen estos ideales comunes, sino también en la posibilidad que este ensayo les brindaba, de practicar la agricultura tal como ellos la entienden; esto es, prescindiendo de toda clase de abonos y fertilizantes químicos.

Se prevee que la colonia tiene asegurado su desarrollo económico con el cultivo de frutas y verduras; recolección y venta de plantas medicinales; trabajos de cerámica e industrias locales.

Se piensa que "Amirim" puede llegar a ser una ciudad residencial o lugar de vacaciones ideal; estando en proyecto la creación de una casa de reposo; una ciudad infantil naturista y un campamento de verano a precios populares.

Todos los habitantes de "Amirim" gozan de la más perfecta salud y allí no se conocen las medicinas e inyecciones de ninguna clase.

Dirección Vegetara Kolonio Amirim  
Meron Ha'Galil (ISRAELIO)

-----  
REZOLUCIO DE LA 44-a UNIVERSALA KONGRESO.

La 44-a Universala Kongreso de Esperanto, kunveninta en Varsovio de la 1-a ĝis la 8-a de aŭgusto 1959 por memori la centjaran datrevenon de D-ro L.L. Zamenhof kaj partoprenita de 3256 reprezentantoj de la Esperanto-movado el ĉiuj partoj de la mondo.

/1/ DIREKTAS sian omaĝon al la lando kiu donis al la mondo la genian aŭtoron de la Internacia Lingvo kaj esprimas sian dankon al ĉiuj aŭtoritatoj kaj institucioj; kiuj faciligis la okazigon de tiu ĉi impona manifestacio honore al memoro de D-ro L.L. Zamenhof.

/2/ KONSTATAS kun plezuro, ke la Internacia Lingvo faris konsiderindan progreson; disvastigis tra la tuta mondo kaj penetris en ĉiujn sociajn tavolojn, ke ĝidaŭre kaj progresive riĉigas per nova kultura enhavo; per multnombraj tradukoj el ĉiuj lingvoj kaj per la literatura kreado kaj

sciencia kreado originale en Esperanto, ke lernolibroj, kaj vortaroj en Esperanto estas publikigitaj praktike en ĉiuj naciaj literaturaj lingvoj; ke, paralele kun la disvastigado, kun la kreskado de la beletra kaj scienca literaturo, kun la multobligado de la internaciaj kontaktoj inter la personoj, kiuj ĝin uzas, kaj generale paralele kun la vastigo de ĝiaj aplikoj en la praktiko, la lingvo interne tre evoluís; sed samtempe konservis kaj eĉ forĵikigis sian unuecon kaj koherecon; ke sekve la Internacia Lingvo farigis nekontestebla socia fakto, internacie enradikiginta kaj matura por plua, multe pli vasta utiligo en la internaciaj rilatoj.

/3/ MEMORIGAS; ke UNESKO per sia rezolucio de la 10-a de decembro 1954 rekonis, ke "la rezultoj atingitaj per Esperanto sur la kampo de la internaciaj intelektaj interesangoj kaj por la proksimigo de la popoloj de la mondo... respondas al la celoj kaj idealoj de UNESKO"; kaj komisiis sian Ĝeneralan Direktoron "sekvi la kurantan evoluon en la uzado de Esperanto en scienco; edukado kaj kulturo", ke per la sama rezolucio UNESKO konstatis la fakton, ke pluraj ŝtatoj deklaris sin pretaj "enkonduki aŭ ampleksigi la instruadon de Esperanto en siaj lernejoj aŭ superaj edukaj institucioj kaj petis tiujn Ŝtatojn-Membrojn informadi la Ĝeneralan Direktoron pri la rezultoj atingitaj sur tiu kampo".

/4/ KONSTATAS, ke ek de la akcepto de tiu Rezolucio en 1954 la lingva problemo en la internaciaj organizaĵoj kaj generale en la internaciaj rilatoj plue akriĝis pro la pligrandiĝo de la nombro de "oficialaj lingvoj"; pro la konstanta ampleksigado de la internaciaj rilatoj mem al novaj sferoj kaj pro la daŭre kreskanta nombro de personoj kiuj ĉiam pli partoprenas en internacia komunikado de internacia politiko kaj scienco ĝis la ordinara turismo.

/5/ ESPRIMAS sian firman konvinkon, ke tiun lingvan problemon povas plene kaj juste solvi - sen avantaĝoj por unuj kaj sen humiligoj por aliaj - nur la neutrala kaj supernacia Esperanto, pruvita kiel perfekta instrumento de internacia komunikado dum pli ol 70 jaroj; kaj opinias, ke la plej efika metodo por plua praktika utiligo de la lingvo en la internaciaj rilatoj estas ĝia laŭgrada enkonduko en la lernejojn.

KONSIDERANTE TION la 44 -a Universala Kongreso de Esperanto.

/I/ Alvokas ĉiuj Registaron, atente pristudi la eblecon organizi eksperimenton de paralela instruado de la Internacia Lingvo Esperanto en kelkaj lernejoj.

/II/ REKOMENDAS al UEA kaj al la organizaĵoj apartenantaj al ĝi doni al ĉiuj internaciaj aŭ naciaj aŭtoritatoj sian plenan helpon por la realigo de tiu ĉi rezolucio.

En Varsovio; la 8-an de aŭgusto 1959.

-----

#### 46 Congreso Universal de Esperanto en Madrid

En relación con la posible celebración del 46 Congreso Universal de Esperanto en Madrid nos complace informar a los lectores que el Excmo. Señor Ministro Secretario General del Movimiento ha aceptado el patronazgo del mismo según queda de manifiesto en la siguiente carta.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO  
El Jefe de la Secretaría Técnica

Madrid; 30 de Julio de 1.959

Sr. D. Angel Figuerola Auque  
Presidente del Club Madrileño de Esperanto  
M a d r i d.

Muy distinguido señor mío:

El Ministro Secretario General del Movimiento me encargó comunique a Vd., en relación con su petición; que en principio acepta el Patronato del 46 Congreso Universal de Esperanto; que ha sido acordado celebrarse en Madrid en el año 1.961.

